

LICENČNÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom
(autorský zákon) v znení neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva“)

Čl. 1

Zmluvné strany

1.1 Rozhlas a televízia Slovenska

sídlo: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava
štatutárny orgán: Václav Mika, generálny riaditeľ
IČO: 47 232 480, DIČ: 2023169973, IČ DPH: SK2023169973
bankové spojenie: XXXXXX
číslo účtu IBAN: XXXXXX
SWIFT: XXXXXX
zápis: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Po, vložka č.: 1922/B
(ďalej len „**poskytovateľ**“)

a

1.2 mestská časť Bratislava – Staré Mesto

sídlo: Vajanského nábrežie 3, 814 21 Bratislava
štatutárny orgán: PhDr. Tatiana Rosová, starostka mestskej časti
IČO: 00603147, DIČ: 2020804170, IČ DPH: SK2020804170
bankové spojenie: XXXXXX
číslo účtu IBAN: XXXXXX
SWIFT: XXXXXX
(ďalej len „**nadobúdateľ**“)

uzatvárajú túto zmluvu:

Čl. 2

Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je udelenie licencie k audiovizuálnym dielam:
AVD č. 1: Tristotridsaťtri strieborných prepelíc, IDEC: 686-3200-0153-0000, 54 minút,
AVD č. 2: Medveď, Pytačky, IDEC: 688-3100-0231-0000, 69 minút,
AVD č. 3: Mastný hrniec, IDEC: 691-9060-0063-0002, 78 minút,
AVD č. 4: Ako sa Vinco zaťal, IDEC: 677-3110-0581-0000, 77 minút
(ďalej len „**AVD**“).
- 2.2 Touto zmluvou poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi licenciu na nekomerčné verejné predvedenie AVD technickým prostriedkom (*premietanie*) v počte maximálne **1 (jedno) predvedenie** každého AVD, v priestoroch nádvorja Zichyho paláca, Ventúrska 9, Bratislava, počas podujatia vzdelávacieho charakteru „Televízne pondelky u Zichyho“, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak. Premietanie jednotlivých AVD bude spojené s diskusiou s tvorcami alebo hercami AVD.
- 2.3 Poskytovateľ licenciu udeľuje ako nevýhradnú, počas licenčnej doby **od 28.7.2014 do 18.8.2014**, s teritoriálnym obmedzením na územie Slovenskej republiky a bez oprávnenia poskytnúť udelenú licenciu k AVD tretej osobe formou postúpenia licencie alebo udelenia sublicencie.

Čl. 3

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1 Poskytovateľ vyhlasuje, že je výrobcom AVD a je oprávnený uzatvoriť túto zmluvu. Poskytovateľ ďalej vyhlasuje, že vysporiada/vysporiadal práva a nároky režisérův, autorův, výkonných umelcov, ku ktorým umeleckým výkonom SLOVGRAM vykonáva kolektívnu správu práv za použitie ich diel, umeleckých výkonův

a/alebo iných predmetov ochrany v rámci použitia AVD v rozsahu licencie podľa čl. 2 tejto zmluvy; uvedené sa nevzťahuje na výkonných umelcov zastupovaných ochrannou organizáciou OZIS a nositeľov práv hudobnej zložky AVD (*bližšie pozri bod 3.6*).

- 3.2 Poskytovateľ dodá nadobúdateľovi Prihlášky k AVD s hudobnou zostavou.
- 3.3 Poskytovateľ zapožičia nadobúdateľovi DVD nosiče s AVD, ktoré dodá po úhrade celkovej odmeny podľa bodu 4.2 na adresu nadobúdateľa, ak sa zmluvné strany nedohodli inak. Nadobúdateľ je povinný po uplynutí licenčnej doby, najneskôr do 25.8.2014 doručiť DVD nosiče s AVD späť poskytovateľovi na adresu: Rozhlas a televízia Slovenska, Odbor obchodu – TELEXIM, Martina Belanová, Mlynská dolina, 845 45 Bratislava.
- 3.4 Nadobúdateľ sa zaväzuje, že AVD použije len spôsobom a v rozsahu licencie podľa čl. 2 tejto zmluvy.
- 3.5 Nadobúdateľ sa ďalej zaväzuje, že bez súhlasu poskytovateľa nevykoná v AVD žiadne úpravy/strihy, vrátane úpravy/strihov technického charakteru; vykonanie akýchkoľvek úprav je podmienené písomným súhlasom poskytovateľa. Písomný súhlas musí byť súčasťou zmluvy (*ako jej dodatok*).
- 3.6 Nadobúdateľ je povinný získať súhlasy a vysporiadať nároky výkonných umelcov zastupovaných ochrannou organizáciou OZIS a nositeľov práv hudobnej zložky AVD za použitie AVD spôsobom a v rozsahu licencie podľa čl. 2 tejto zmluvy, ak vzniknú.
- 3.7 Nadobúdateľ je povinný nahradiť poskytovateľovi prípadnú škodu, ktorá poskytovateľovi vznikne porušením záväzkov/povinností podľa tejto zmluvy zo strany nadobúdateľa. Nadobúdateľ je povinný uhradiť škodu najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa, kedy mu poskytovateľ vznik škody oznámil.

Čl. 4

Odmena

- 4.1 Za použitie AVD spôsobom a v rozsahu licencie podľa čl. 2 tejto zmluvy zaplatí nadobúdateľ poskytovateľovi celkovú odmenu (určenú ako súčet odmien za poskytnutie licencie k jednotlivým audiovizuálnym dielam):
- | | |
|-----------------------------|----------------------------|
| 4.1.1 Celková odmena: | 199,50 € + 20% DPH; |
| 4.1.1.1 licencia k AVD č. 1 | 38,00 € + 20% DPH, |
| 4.1.1.2 licencia k AVD č. 2 | 47,50 € + 20% DPH, |
| 4.1.1.3 licencia k AVD č. 3 | 57,00 € + 20% DPH, |
| 4.1.1.4 licencia k AVD č. 4 | 57,00 € + 20% DPH. |
- 4.2 Celkovú odmenu (*bod 4.1.1*) uhradí nadobúdateľ na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy na základe vzájomnej dohody vopred/pred dodaním rozmnoženín na základe zálohovej faktúry. Vyúčtovacia faktúra bude vystavená do 15 dní odo dňa dodania a zaslaná na adresu nadobúdateľa. Za deň dodania pre účely DPH sa považuje deň účinnosti zmluvy alebo deň zaplataenia a to ten, ktorý nastane skôr.
- 4.3 Zmluvné strany sa dohodli, že ak nadobúdateľ nepoukáže uvedenú odmenu na účet poskytovateľa v lehote splatnosti, je poskytovateľ oprávnený fakturovať nadobúdateľovi za každý deň omeškania úrok z omeškania s ročnou úrokovou sadzbou vo výške 9%.

Čl. 5

Záverečné ustanovenia

- 5.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
- 5.2 Zmluvné strany berú na vedomie povinnosť poskytovateľa aj nadobúdateľa zverejniť túto zmluvu podľa § 5 a) zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a na tento účel zmluvné strany prehlasujú, že súhlasia so zverejnením zmluvy v rozsahu platnej legislatívy.
- 5.3 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 25.8.2014.
- 5.4 Všetky zmeny alebo dodatky tejto zmluvy možno urobiť len písomnou formou po dohode oboch zmluvných strán, musia byť číslované a budú tvoriť nedielnú súčasť tejto zmluvy.
- 5.5 Poskytovateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť, ak mu nadobúdateľ nezaplatí dohodnutú odmenu riadne a včas podľa bodu 4.2 alebo ak nesplní alebo poruší niektorý zo záväzkov/povinností prevzatých touto zmluvou.

- 5.6 Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia podľa príslušných ustanovení autorského zákona, Obchodného zákonníka alebo iných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
- 5.7 Zmluvné strany sa zaväzujú, že prípadné spory, ktoré vzniknú pri plnení tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým dohodou. Pokiaľ k dohode nedôjde, zmluvné strany sa výslovne dohodli, že spory budú riešiť prostredníctvom príslušného súdu v sídle poskytovateľa.
- 5.8 Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach v slovenskom jazyku, z toho jedno vyhotovenie je určené pre poskytovateľa a tri pre nadobúdateľa.
- 5.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli ju podpísali.

V Bratislave, dňa

.....
PhDr. Tatiana Rosová
starostka mestskej časti
mestská časť Bratislava – Staré Mesto

.....
Václav Mika
generálny riaditeľ
Rozhlas a televízia Slovenska